

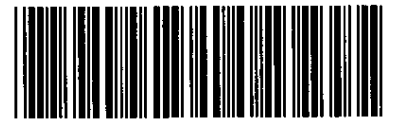
RHIF Y CWMNI: 07612921

**LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF
(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

**ADRODDIAD A DATGANIADAU ARIANNOL
AR GYFER Y FLWYDDYN
YN DIWEDDU 31AIN MAWRTH 2017**

ELUSEN GOFRESTREDIG: RHIF 1143024

FRIDAY



A6LCWU18

A09

15/12/2017

#266

COMPANIES HOUSE

LLŶR JAMES

*Cyfrifwyr Siartredig Chartered Accountants
Archwilwyr Cofrestredig Registered Auditors*

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

**CYNNWYS O'R CYFRIFON ARIANNOL
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31AIN MAWRTH 2017**

CYNNWYS	TUDALEN
Rhestr o Wybodaeth	1
Adroddiad Yr Ymddiriedolwyr/ Cyfarwyddwyr	2
Adroddiad yr Arolygwr Annibynnol	7
Datganiad o Weithgareddau Ariannol	8
Mantolen	9
Nodiadau ar y Datganiadau Ariannol	10

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

**RHESTR O WYBODAETH
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31AIN MAWRTH 2017**

SWYDDFA GOFRESTREDIG

Tŷ Llafar
Adeilad 23
Parc Dewi Sant
Heol Ffynnon Job
Caerfyrddin
SA31 3HB

BANCWYR

HSBC Plc
15 Heol Awst
Caerfyrddin
Sir Gaerfyrddin
SA31 3AQ

CYFRIFYDD AC AROLYGWR ANNIBYNNOL

Llŷr James
25 Stryd Y Bont
Caerfyrddin
SA31 3JS

CYFARWYDDWYR Y CWMNI / YMDDIRIEDOLWYR

David Sulwyn Thomas
Rhian Mair Evans
Alison Parsons
Mansel Thomas

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31AIN MAWRTH 2017

Mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni i bwrpas rheolau cyfreithiol cwmnïau) yn cyflwyno'r adroddiad a'r datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn yn diweddau 31 Mawrth 2017.

PRIF WEITHGARWCH

Disgrifir prif weithgarwch y cwmni fel yr isod.

I leddfu'r deillion, neu rannol ddall, neu'r rhai yn dioddef dros dro analluogrwydd neu anabledd parhaol sy'n gwneud darllen yn straen gan ail-godio, cynnal a dosbarthu a llyfrgell llyfrau Cymraeg a sain Eingl-Gymreig.

YMDDIRIEDOLWYR

Dyma'r ymddiriedolwyr a wasanaethodd yn ystod y flwyddyn hon:-

David Sulwyn Thomas (Cadeirydd)
Rhian Mair Evans (Is-gadeirydd)
Alison Parsons
Mansel Thomas

Mae polisi apwyntio a recriwtio Ymddiriedolwyr yn Adran 31 o'r cyfansoddiad.

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Rydym yn gweithio yn agos gyda sefydliadau eraill sydd yn ymwneud â phobl â phroblemau gweld - Cyngor Y Deillion yng Nghymru, cymdeithasau deillion, papurau llafar, yn ogystal â bod mewn cyswllt â RNIB Cymru.

PRIF NOD Y CWMNI YW:

Rydym yn paratoi fersiynau casét a chryno ddisg o lyfrau a gyhoeddir yn Gymraeg, ynghyd â llyfrau Saesneg sydd yn ymwneud â Chymru, ar gyfer deillion a rhai sydd yn cael trafferth i ddarllen print. Gwasanaeth gwirfoddol yw hyn a'r holl deitlau ar gael yn rhad ac am ddim.

Rydym yn dibynnu ar wirfoddolwyr i gynorthwyo gyda'r gwaith swyddfa - didoli'r post, cysylltu â'r derbynwyr, danfon llythyron apêl a threfnu casgliadau. Bydd gwirfoddolwyr yn darllen y llyfrau a phapurau bro, cyflwyno cylchgrawn yn llawn erthyglau o wahanol gylchgronau a chyflwyno fersiwn sain o'r Radio Times.

FFYNONELLAU A DEFNYDD ARIAN

Mae'r Elusen yn cael ei chyllido yn bennaf, gan rhoddion a gwaith i'r Cyngor Sir, er mwyn ariannu gwasanaeth i Gymru gyfan.

Am y flwyddyn, roedd diffyg o £104 (2016: elw £5,619).

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR

AROLWG O DDATBLYGIADAU A'R ARGOELION AR GYFER Y DYFODOL

Mae'r canlyniadau am y cyfnod yn dangos gostyngiad yn y cronfeydd o £104. Mae'r ymddiriedolwyr yn obeithiol o dderbyn arian digonol i'w galluogi i barhau a'r gweithgareddau.

Adroddiad Diwedd Tymor Blwyddyn 5

Adroddiad 2016-2017

Fe fydd 2016 yn cael ei hystyried yn un o'n blynyddoedd mwyaf cyffrous. Penderfynwyd defnyddio ein bas data cynyddol i ledaenu syniad uchelgeisiol- "Penwythnos y Gannwyll" ddiwedd Hydref. Y syniad oedd annog pobl drwy Gymru gyfan i gynnal o leiaf un gweithgaredd ar benwythnos arbennig gan gynnu cannyll ar ddechrau'r digwyddiad. Lawnsiwyd y cyfan ar raglen deledu "Heno" ar S4C a chydiodd y syniad yn syth. Cynhaliwyd nifer fawr o ddigwyddiadau. Paratowyd gwasanaeth arbennig ar gyfer y Sul a chyfansoddodd Tecwyn Ifan gân newydd a'i recordio a chwaraewyd y gryno ddisc mewn nifer o gapeli ac eglwysi. Parodd yr ymgyrch tan y Nadolig a chodwyd dros £30,000. Fel gyda'r ymgyrchoedd blaenorol, bu'n gyfle unwaith eto i dynnu sylw at y gwaith a gyflawnir gan ein helusen.

Roeddem yn ymwybodol na fyddai'n bosib ail adrodd hyn o flwyddyn i flwyddyn, felly ar gyfer 2017 penderfynwyd canolbwyntio ar ysgolion Cymru. Gohebwyd, drwy ebost, â dros fil o ysgolion yn y gobaith y daw cyfraniadau yn ystod wythnosau olaf 2017.

Yn ystod y flwyddyn cawsom gymorth ariannol hael oddi wrth Cronfa Waddol Dr Dewi Davies , Castell Newydd Emlyn. Buom yn cynnal diwrnod o hwyl yng nghanol tref Caerfyrddin gan wahodd plant ysgolion yr ardal i gymryd rhan. Cawsom gyfle hefyd i gasglu arian yn archfarchnad Tesco a byddwn yn ail ymweld â'r lle hwnnw cyn y Nadolig.

Mae'r twrnamantau Golff yn tynnu pobl newydd i fewn i'n cylch ac yn tyfu yn eu poblogrwydd o flwyddyn i flwyddyn. Buom yn ffodus o gael nawdd sylweddol oddi wrth Brifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant ynghyd â chefnogaeth pobl busnes sir Gâr.

Uchafbwynt arall y flwyddyn oedd cynnal cyngerdd hynod o safonol yn neuadd Pontyberem gyda theulu Lovell-Jones o Gaerdydd yn swyno pawb gyda'u doniau. Gwnaed elw o dros £3,000 y noson honno.

Recordiwyd pum rhaglen "Noson Lawen" yng Nghaerfyrddin a chawsom gyfle i werthu tocynnau a chadw'r elw i Llyfrau Llafar Cymru- dros £1,000. Ymarferiad a gododd ein proffil yn sylweddol.

Rydym yn parhau i deithio i gyfarfodydd i gyflwyno gwybodaeth am ein gwasnaeth, mynychu seminarau buddiol a lledaenu'r neges ar bob cyfle.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR

Un digwyddiad pwysig oedd yr arddangosfa, a drefnwyd gan Gymdeithas y Deillion Gogledd Cymru yn Venue Cymru, Llandudno. Yno roedd nifer o wasanaethau â chysylltiadau â deillion oogledd Cymru a thu hwnt a chyfle i “werthu” ein gwasanaeth. Diwrnod buddiol iawn o genhadu a dysgu am offer a defnyddiau newydd ar gyfer pobl sy’n methu â darllen print.

Wrth gwrs y prif waith yn ystod y flwyddyn oedd recordio llyfrau ar gyfer tua 500 o “gwsmeriaid” erbyn hyn. Recordiwyd 45 o lyfrau- y rhan helaeth yn Gymraeg. Mae’r gwaith digidaleiddio yn mynd yn ei flaen hefyd- 160+ o’r hen fersiynau caset wedi eu trosglwyddo eleni i gryo ddisg.

Blwyddyn brysur arall felly. Diolch bod dau arbennig sy’n gweithio’n rhan amser gyda ni a bod tim brwdfrydig o ddarllenwyr a gwirfoddolwyr yn barod i gyfrannu oriau lawer i gynnal safonau’r gwasanaeth pwysig hwn.

Mewn gwirionedd, estyniad yw Llyfrau Llafar Cymru o’r hen Gynllun Casetiau Cymraeg a ddechreuwyd ym 1979. Mae gan Mrs Linda Williams, ein Trefnydd, dros 20 mlynedd o brofiad yn paratoi recordio llyfrau ar gyfer y deillion, ynghyd a gofalu am y gwaith gweinyddol yng Nghaerfyrddin. Ei phrofiad, a’n hymroddiad i barhau â’r gwaith pwysig i’r llai ffodus, sy’n ein sbarduno ymlaen a rhoi hyder i ni lwyddo.

Y Cynllun Casetiau Cymraeg wnaeth arloesi yn y maes hwn gan weld yr angen am “lyfrau” a chylchgronau Cymraeg i ddeillion a’r rhannol ddall. Ers 1979 y mae bron 2,500 o “deitlau” (gan gynnwys rhai o’r clasuron prin) a 100 + o lyfrau Saesneg ar gael o’n swyddfa. Bob wythnos mae’r niferoedd yna yn cynyddu gyda phwyslais ychwanegol ar baratoi deunydd i bobl ifainc a phlant sydd â phroblemau tebyg.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR

DATGANIAD O GYFRIFOLDEBAU'R YMDDIRIEDOLWYR

Mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion Deddf Cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifo'r Deyrnas Unedig.

Yn ôl cyfraith cwmnïau mae'n ofynnol i'r ymddiriedolwyr baratoi datganiadau ariannol bob blwyddyn ariannol sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen a gwarged neu ddiffyg yr elusen yn ystod y flwyddyn honno. Wrth baratoi'r datganiadau ariannol hynny, mae'n ofynnol i'r ymddiriedolwyr:-

- 1) Ddewis polisïau cyfrif addas a'u gweithredu'n gyson;
- 2) Dilyn dulliau ac egwyddorion y Datganiad o Arfer Cymeradwy: Cyfrifo a Chofnodi gan Elusennau;
- 3) Gwneud penderfyniadau ac amcangyfrifon cyfrifol a darbodus;
- 4) Datgan a ydy'r safonau cyfrifyddu perthnasol a'r datganiadau o arferion cymeradwy wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw eithriadau sydd wedi eu datgelu a'u hesbonio yn y datganiadau ariannol;
- 5) Paratoi datganiadau ariannol ar sail y dybiaeth bod yr elusen fusnes fyw oni fernir mai priodol fyddai credu bod yr elusen ar fin dod i ben.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cofnodion priodol o'r cyfrifon sy'n datgelu'n rhesymol o gywir ar unrhyw adeg sefyllfa ariannol yr elusen ac am sicrhau bod y datganiadau ariannol yn cydymffurfio a Deddf Gwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am ddiogelu asedion yr elusen ac am gymryd camau rhesymol i atal a darganfod twyll ac unrhyw afreoleidd-dra arall.

ASESIAD RISG

Yn dilyn cyfarwyddyd gan y Comisiynwyr Elusennau y dylai pob elusen baratoi asesiad risg fel mater o arfer da, mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried ac adolygu'r peryglon y gallai'r elusen eu hwynebu. Roedd yr adolygiad nid yn unig yn cynnwys risgiau sydd yn gysylltiedig â hwyluso prosiectau neu faterion iechyd a diogelwch ond hefyd risgiau ariannol mewn perthynas â dirwyn yr elusen i ben, diswyddiadau, salwch hirdymor neu geisiadau am iawndal gan staff.

Cytunwyd i neilltuo arian o gyllideb gyfredol yr elusen er mwyn ymateb i achosion risg. Yn sgil hynny, mae cyfanswm o £27,885 wedi ei drosglwyddo i gronfeydd penodol.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

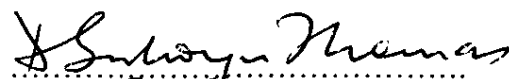
**(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR

Paratowyd adroddiad yr ymddiriedolwyr yn unol â'r ddarpariaeth arbennig yn Rhan 15 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sydd yn berthnasol i gwmnïau bychain.

TRWY ORCHYMYN Y BWRDD

Tŷ Llafar
Adeilad 23
Parc Dewi Sant
Heol Ffynnon Job
Caerfyrddin
SA31 3HB


D. S. THOMAS

YMDDIRIEDOLWR/CYFARWYDDWR

DYDDIAD 7/12/17

ADRODDIAD YR AROLYGWR ANNIBYNNOL I'R YMDDIRIEDOLWYR

Dyma adroddiad yr arolygwr annibynnol i'r aelodau ar gyfrifon angheu/Weddi Llyfrau Llar Cymru.

Adroddaf ar y cyfrifon am y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2017 a osodir ar dudalennau 8 i 14.

Cyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Arolygwr Annibynnol

Yr ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni i bwrpas rheolau cyfreithiol cwmnïau) sydd yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon. Mae Ymddiriedolwyr yr elusen yn ystyried nad os angen cynnal archwiliad dan adran 144 (2) o Ddeddf Elusennau 2011 ac mai arholiad annibynnol sydd ei angen.

Wedi sicrhau nad oes angen archwiliad ar yr elusen o dan reolau Deddf Cwmnïau fy nghyfrifoldeb i ydyw:-

- Cynnal arolwg o'r cyfrifon dan adran 145 o Ddeddf Elusennau 2011;
- Dilyn y trefniannau a roddir yn y Cyfarwyddiadau Cyffredinol gan y Comisiynwyr Elusennau dan adran 145(5) (b) o'r Ddeddf honno a
- Datgan os daeth materion penodol i'm sylw.

Sail Adroddiad yr Arolygwr Annibynnol

Cynhaliwyd fy arolwg yn unol â'r Cyfarwyddiadau Cyffredinol a roddir gan y Comisiynwyr Elusennau. Y mae'r arolwg yn cynnwys adolygiad o'r cofnodion cyfrifyddol a gedwir gan yr Elusen, a chymhariaeth o'r cyfrifon gyda'r cofnodion hynny. Y mae hefyd yn cynnwys rhoddi ystyriaeth i unrhyw eitemau neu ddatgeliadau anghyffredin yn y cyfrifon a cheisio eglurhad gennych chi fel ymddiriedolwyr ynglŷn ag unrhyw faterion o'r fath. Nid yw'r trefniannau a weithredir yn darparu'r holl dystiolaeth a fyddai'n ofynnol mewn archwiliad ac, oherwydd hynny, nid wyf yn mynegi barn archwiliadol ar y darlun a roddir yn y cyfrifon ac mae'r adroddiad yn gyfyngedig i'r materion a nodir yn y datganiad isod.

Datganiad yr Arolygwr Annibynnol

Mewn perthynas â fy arolwg, ni ddaeth unrhyw fater i'm sylw:

1. Sydd yn rhoi achos rhesymol i mi gredu, mewn unrhyw fodd sylweddol, na fodlonwyd yr anghenion:
 - a. i gadw cofnodion cyfrifyddol yn unol ag adran 386 o Ddeddf Cwmnïau 2006; ac
 - b. i baratoi cyfrifon sydd yn cytuno a'r cofnodion cyfrifol ac yn cydymffurfio ag anghenion cyfrifyddol adran 396 o Ddeddf Cwmnïau 2006 a gyda dulliau ac egwyddorion y Datganiad o Arfer Cymeradwy : Cyfrifo a Chofnodi gan Elusennau.neu
2. Y dylid tynnu sylw ato er mwyn cyrraedd at ddealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.

Bethan Vaughan

LLŶR JAMES
CYFRIFYDD SIARTREDIG

DYDDIEDIG: 7/12/17

-7-

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2017

	Cronfeydd heb gyfyngiadau £	Cronfeydd Penodol £	Cronfeydd a chyfyngiadau £	Cyfanswm 2017 £	Cyfanswm 2016 £
INCWM A GWARIANT - ADNODDAU I MEWN					
Rhoddion	50,762	-	-	50,762	14,663
Rhodd Cymorth	-	-	-	-	-
Cyngor Sir Gaerfyrddin	1,290	-	-	1,290	1,954
Papur Llafar	4,503	-	-	4,503	4,102
Grant gan y Gronfa Loteri	-	-	-	-	37,798
	-----	-----	-----	-----	-----
Adnoddau i mewn - cyfanswm	56,555	-	-	56,555	58,517
	-----	-----	-----	-----	-----
ADNODDAU A DDEFNYDDIWDYD					
Dibrisiant	616	-	4,935	5,551	5,164
	-----	-----	-----	-----	-----
	616	-	4,935	5,551	5,164
	-----	-----	-----	-----	-----
Costau Proffesiynol	1,725	-	-	1,725	-
Costau Gweithgareddau	1,000	-	-	1,000	241
Costau Cynnal	48,383	-	-	48,383	47,493
	-----	-----	-----	-----	-----
	51,108	-	-	51,108	47,734
	-----	-----	-----	-----	-----
Adnoddau a ddefnyddiwyd- cyfanswm	51,724	-	4,935	56,659	52,898
	=====	=====	=====	=====	=====
Adnoddau net (a ddefnyddiwyd) / i mewn	4,831	-	(4,935)	(104)	5,619
Trosglwyddiadau rhwng cronfeydd	-	-	-	-	-
	-----	-----	-----	-----	-----
Symudiad net mewn cronfeydd	4,831	-	(4,935)	(104)	5,619
CRONFEYDD - DYGWYD YMLAEN	32,990	27,885	7,981	68,856	63,237
	-----	-----	-----	-----	-----
CRONFEYDD-CARIWYD YMLAEN	£37,821	£27,885	£ 3,046	£68,752	£68,856
	=====	=====	=====	=====	=====

Dangosir y symudiadau yn yr arian wrth gefn yn nodiadau 8, 9 ac 10 i'r datganiadau ariannol.

**LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF (RHIF Y CWMNI: 07612921)
(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

MANTOLEN AR 31 MAWRTH 2017

	Nodyn	2017	2016
		£	£
ASEDION SEFYDLOG			
Asedion Sylweddol	2&4	15,385	20,596
ASEDION CYFREDOL			
Dyledwyr arall	5	500	1,428
Arian yn y banc ac mewn llaw		70,206	69,525
		-----	-----
		70,706	70,953
		-----	-----
CREDYDWYR: symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn	6	8,886	12,000
		-----	-----
ASEDION CYFREDOL NET		61,820	58,953
		-----	-----
CYFANSWM ASESION LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL		77,205	79,549
Darpariaeth am ymrwymadau	7	(8,453)	(10,693)
		-----	-----
ASESION NET		£ 68,752	£ 68,856
		=====	=====
ARIAN WRTH GEFN			
Cronfeydd – heb gyfyngiadau	8	37,821	32,990
Cronfeydd – penodol	9	27,885	27,885
Cronfeydd – a chyfyngiadau	10	3,046	7,981
		-----	-----
CYFANSWM ARIAN WRTH GEFN		£ 68,752	£ 68,856
		=====	=====

Ar gyfer y flwyddyn ariannol dan sylw roedd gan y cwmni'r hawl i gael ei eithrio o dan Adran 477 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sy'n ymwneud a chwmnïau bach. Nid yw unrhyw aelodau wedi mynnu i'r cwmni gael archwiliad ariannol o'i gyfrifon am y flwyddyn dan sylw yn unol ag Adran 476 o Ddeddf Cwmnïau 2006. Mae'r cyfarwyddwyr yn cydnabod eu cyfrifoldeb am gydymffurfio a gofynion y Ddeddf mewn perthynas â chofnodion cyfrifeg ac am baratoi cyfrifon.

Mae'r cyfrifon hyn wedi cael eu paratoi yn unol â'r darpariaethau sy'n berthnasol i gwmnïau sy'n ddarostyngedig i'r drefn cwmnïau bach.

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol ar dudalennau 8 i 14 gan fwrdd yr ymddiriedolwyr ac fe'u harwyddwyd ar ei ran gan:

R. M. Evans
RHIAN MAIR EVANS
David Sulwyn Thomas
DAVID SULWYN THOMAS

YMDDIRIEDOLWR

DYDDIAD

7/12/17

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2017

1. GWYBODAETH STATUDOL

Mae Llyfrau Llafar Cymru Cyf yn elusen gofrestredig ac yn gwmni cyfyngedig trwy warant heb gyfrannau wedi ei ymgorffori yng Nghymru o fewn y Deyrnas Unedig. Mae'r swyddfa gofrestredig yn Tŷ Llafar, Adeilad 23, Parc Dewi Sant, Heol Ffynnon Job, Caerfyrddin, SA31 3HB.

Cyflwynir y datganiadau ariannol mewn punnoedd sterling (£)

2. POLISIÂU CYFRIFO

Sail y Cyfrif

Mae'r cwmni'n paratoi'i ddatganiadau ariannol ar sail cyfrifo cost hanesyddol.

Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â'r darpariaethau o Adran 1A "Cwmnïau Bychain" o Safon Adrodd Ariannol 102 "Y Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y Deyrnas Unedig a Gweriniaeth Iwerddon" a Deddf Cwmnïau 2006.

Paratoi'r cyfrifon ar sail hyfywedd

Paratowyd y cyfrifon hyn ar y rhagdybiaeth y gallai'r cwmni barhau i fasnachu. Nid oes unrhyw fenthyciadau allanol. Credir, felly, fod paratoi'r cyfrifon ar sail masnachu barhaol yn briodol.

Trosiant

Mae'r trosiant yn cynrychioli gwerth y nwyddau a'r gwasanaethau a ddarparwyd yn ystod y flwyddyn.

Gwariant

Mae atebolrwydd pob aelod yn gyfyngedig i uchafswm o £1. Diddymir yr atebolrwydd hwn flwyddyn ar ôl i'r aelodaeth ddarhod.

Asedion Sefydlog A Dibrisiant

Nodir gwerth asedion sefydlog ar y fantolen yn ôl eu cost lai dibrisiant. Diddymir cost asedion sefydlog fesul rhandaliad blynyddol cyfartal dros eu hoes ddefnyddiol dybiedig fel a ganlyn:

Celfi ac Offer

15%

Grantiau

Mae grantiau yn cael eu credydu i incwm yn unol â'r flwyddyn y maent yn perthyn iddynt.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2017

Asesiad Risg

Mae'r cwmni wedi ystyried ac adolygu pob risg a allai effeithio ar yr elusen. Roedd y broses hon yn cwmpasu nid yn unig y sefyllfa ariannol ond hefyd ystyriaethau strategol ac amgylchiadol. Mae'r elusen yn cadarnhau bod systemau wedi'u sefydlu i wrthsefyll pob risg o'r math y tynnwyd sylw atynt fel rhan o'r broses hon.

Polisi Arian-Wrth-Gefn

Lluniwyd y polisi arian wrthgefn i sicrhau bod gan yr elusen gyllid digonol i ddelio a'r elfen o risg sydd ynghlwm a rhedeg elusen sydd yn ddibynnol ar dderbyn arian o'r pwrs cyhoeddus. (Gweler nodyn 6)

3. CYFARWYDDWYR A STAFF

Ar gyfartaledd rhif y staff yn fisol yn ystod y flwyddyn oedd: 6 (2016 –6)

Roedd costau cronrus cyflogau'r personau hyn fel a ganlyn:-

	2017	2016
	£	£
Cyflogau	37,684	36,049
	-----	-----
	37,684	36,049
	=====	=====

Ni dalwyd cyflog i'r cyfarwyddwyr.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2017

4. ASEDION SEFYDLOG SYLWEDDOL

	Celfi ac Offer £	Cyfanswm £
COST		
Ar 1.4.16	49,362	49,362
Ychwanegiadau	2,580	2,580
	-----	-----
Ar 31.3.17	51,942	51,942
	-----	-----
DIBRISIANT		
Ar 1.4.16	28,766	28,766
Tal am y flwyddyn	7,791	7,791
	-----	-----
Ar 31.3.17	36,557	36,557
	-----	-----
GWERTH LLYFR NET		
Ar 31.3.17	£15,385	£15,385
	=====	=====
Ar 31.3.16	£20,596	£20,596
	=====	=====

Ni awdurdodwyd na chontractiwyd symiau mewn perthynas â gwariant cyfalaf gan y cyfarwyddwyr ar 31^{ain} Mawrth 2017 na chynhwyswyd mohonynt yn y datganiadau ariannol hyn.

5. DYLEDWYR

	2017 £	2016 £
Dyledwyr Eraill	500	1,428
	-----	-----
	£ 500	£1,428
	=====	=====

6. CREDYDWYR

	2017 £	2016 £
Credydwyr	8,000	12,000
Credydwyr TWE	886	-
	-----	-----
	£ 8,886	£12,000
	=====	=====

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2017

	2017 £	2016 £
7. DARPARIAETH AM YMRWYMIADAU		
a) CAVS		
Balans ar 1 Ebrill 2016	917	1,170
Grant a hawliwyd	(253)	(253)
	-----	-----
Balans ar 31 Mawrth 2017	664	917
	=====	=====
b) GRANT LOTERI		
Balans ar 1 Ebrill 2016	9,776	7,189
Arian a dderbyniwyd	-	4,574
Grant a hawliwyd	(1,987)	(1,987)
	-----	-----
Balans ar 31 Mawrth 2017	7,789	9,776
	=====	=====
CYFANSWM	£ 8,453	£ 10,693
	=====	=====
8. CRONFEYDD - HEB GYFYNGIADAU		
Balans a ddygwyd ymlaen	32,990	32,807
Gwarged am y flwyddyn	4,831	183
	-----	-----
	£37,821	£32,990
	=====	=====

9. CRONFEYDD PENODOL

	Balans a ddygwyd ymlaen	Trosglwy- ddiadau i Gronfeydd Eraill	Trosglwy- ddiadau i mewn	Balans 31.3.17
	£	£	£	£
Costau Craidd (i)	27,885	-	-	27,885
	-----	-----	-----	-----
	27,885	-	-	27,885
	-----	-----	-----	-----

Yn dilyn asesiad o risg, mae'r cwmni wedi sefydlu cronfa benodol:-

- Darpariaeth am gostau craidd i alluogi'r elusen i gwrdd â chostau gweinyddu am gyfnod o 6 mis pe bai lleihad yn y gweithgareddau.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF**(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG****NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2017****10. CRONFEYDD - A CHYFYNGIADAU**

	Symudiad mewn Cronfeydd			
	Balans a ddygywyd ymlaen	Adnoddau i mewn / Tros glwyddiadau	Gwariant/ Trosglwydd- iadau	Balans 31.3.17
	£	£	£	£
Cyfraniad Offer Swyddfa – Bangor (i)	106	-	64	42
Cyfraniad Llyfrgell (Casetiau–Bangor) (i)	7,875	-	4,871	3,004
	-----	-----	-----	-----
	7,981	-	4,935	3,046
	=====	=====	=====	=====

- (i) Dyma gyfraniad offer oddi wrth Gynllun Casetiau wedi i'w gynnwys ar werth teg. Ni throsglwyddwyd unrhyw arian.

11. DADANSODDIAD O ASEDION NET RHWNG CRONFEYDD

	Aседion Sylweddol £	Aседion Cyfredol Net £	Cyfanswm £
Cronfeydd a Chyfyngiadau			
Cyfraniad Offer Swyddfa Bangor	42	-	42
Cyfraniad Llyfrgell Casetiau Bangor	3,004	-	3,004
	-----	-----	-----
	3,046	-	3,046
Cronfeydd Penodol	-	27,885	27,885
Cronfeydd Heb Gyfyngiadau	12,339	25,482	37,821
	-----	-----	-----
	15,385	53,367	68,752
	=====	=====	=====

COMPANY NUMBER: 07612921

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF
(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY

REPORT AND FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR
ENDED 31ST MARCH 2017

REGISTERED CHARITY: NUMBER 1143024

LLŶR JAMES
Chartered Accountants
Registered Auditors

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

**REPORT AND FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2017**

CONTENTS	PAGE
List of Information	1
Trustees'/Directors' Report	2
Independent Examiner's Report	7
Statement of Financial Activities	8
Balance sheet	9
Notes on the Financial Statements	10

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF
(Talking Books Wales)

(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY

LIST OF INFORMATION
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

REGISTERED OFFICE

Tŷ Llafar
Building 23
Parc Dewi Sant
Job's Well Road
Carmarthen
Carmarthenshire
SA31 3HB

BANKERS

HSBC plc
15 Lammas Street
Carmarthen
Carmarthenshire
SA31 3AQ

ACCOUNTANT AND INDEPENDENT EXAMINER

Llŷr James
25 Bridge Street
Carmarthen
SA31 3JS

COMPANY DIRECTORS/TRUSTEES

David Sulwyn Thomas
Rhian Mair Evans
Alison Parsons
Mansel Thomas

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

TRUSTEES' REPORT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

The trustees (who are also directors of the company for the purpose of company legislation) present the report and financial statements for the year ended 31 March 2017.

PRINCIPAL ACTIVITY

The company's principal activity is as described below.

To ease the difficulties of the blind, or partially sighted, or those suffering from a temporary or ongoing disability which makes reading a strain, by recording, maintaining and distributing a sound library of Welsh books and Anglo-Welsh material.

TRUSTEES

Here are the trustees who served during this year:

David Sulwyn Thomas (Chair)
Rhian Mair Evans (Vice Chair)
Alison Parsons
Mansel Thomas

The policy for appointing and recruiting Trustees is in Section 31 of the constitution.

AIMS AND ACTIVITIES

We work closely with other institutions which deal with people with sight problems – the Wales Council for the Blind, blind associations, and talking newspapers, as well as being in contact with RNIB Cymru.

THE COMPANY'S MAIN AIM IS:

We prepare cassette and CD versions of books published in Welsh, together with English books about Wales, for blind people and those who have difficulty in reading print. This is a voluntary service and all titles are obtainable free of charge.

We are dependent upon volunteers to assist with the work of the office – sorting the post, contacting recipients, sending out appeal letters and organising collections. Volunteers will read the books and local papers, present a magazine full of articles from different journals and also a sound version of the Radio Times.

SOURCES AND USE OF FUNDING

The Charity is mainly funded by donations and work for the County Council in order to finance the service throughout Wales.

The deficit for the year was £104 (2016: profit £5,619).

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

TRUSTEES' REPORT

REVIEW OF DEVELOPMENT AND PROSPECTS FOR THE FUTURE

The results for the period show a decrease in funds of £104. The trustees hope to receive sufficient money to enable the activities to continue.

End of term report, Year 5

2016-2017 Report

2016 will be considered one of our most exciting years. We decided to use our growing database to spread an ambitious idea – “Penwythnos y Gannwyll” [Light a Candle Weekend] at the end of October. The idea was to encourage people across Wales to contribute to running at least one activity on a special weekend by lighting a candle at the start of each event. The whole project was launched on the television programme “Heno” [Tonight] on S4C and the idea took off immediately. Many events were held. A special service was prepared for the Sunday and Tecwyn Ifan contributed a new song and the CD was recorded and played in a number of chapels and churches. The campaign continued until Christmas and raised over £30,000. As with previous campaigns, it was another opportunity to draw attention to the work done by our charity.

We were conscious that it would not be possible to report this again from year to year, so for 2017 we decided to focus on Welsh schools. We corresponded by email with more than a thousand schools in the hope of contributions during the last weeks of 2017.

During the year, we received generous financial help from Dr Dewi Davies Endowment Fund, Newcastle Emlyn. We held a fund day in Carmarthen town centre, inviting children from local schools to take part. We also had the chance to collect money at a Tesco supermarket and we will revisit this place before Christmas.

The Golf tournaments attract new people to our circle and to increase our popularity from year to year, We were fortunate to receive significant sponsorship from University of Wales Trinity Saint David as well as support from business people in Carmarthenshire.

Another highlight of the year was holding a concert of an amazingly high standard in Pontyberem with the Lovell-Jones family from Cardiff delighting everyone with their talents. We made a profit of £3,000 that evening.

Five “Noson Lawen” programmes were recorded in Carmarthen and we had the chance to sell tickets and keep the profit – more than £1,000 - for Llyfrau Llafar Cymru. Our profile was significantly exercised and raised.

We continue to travel to meetings to provide information on our service, attend useful seminars and spread the message at every opportunity.

**LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF
(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

TRUSTEES' REPORT

One important event was the exhibition arranged by the North Wales Society for the Blind at Venue Cymru, Llandudno. There were a number of services and contacts with blind people from North Wales and beyond and we had an opportunity to "sell" our service. It was a very useful day for spreading the word and learning about new equipment and materials for people who cannot read print.

Of course the main work during the year was to record books for about 500 "customers" so far. 45 books were recorded – most of them in Welsh. The work of digitising is also going well – 160+ of the old cassette versions have been transferred onto CD this year.

So it was another busy year. Thanks to two special people who work part-time with us and to the enthusiastic team of readers and volunteers who are ready to contribute many hours to maintain these important standards of service.

In truth, Llyfrau Llafar Cymru is an extension of the old Welsh Cassette Scheme which began in 1979. Our Treasurer, Mrs Linda Williams, has over 20 years of experience preparing recording books for blind people, as well as taking care of the administrative work in Carmarthen. It is her experience and our commitment to continue with the important work to the less fortunate, which spurs us on and gives confidence of success.

The Welsh Cassettes Scheme innovated in this field by seeing the need for Welsh "books" and magazines for blind and partially-sighted people. Since 1979 almost 2,500 "titles" (including some of the rare classics) and 100 + English books are available in the office. Each week those numbers increase with greater emphasis on preparing material for young people and children with similar problems.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES) REGISTERED CHARITY

TRUSTEES' REPORT

STATEMENT OF TRUSTEE RESPONSIBILITIES

The trustees (who are also company directors for the purposes of the Companies Act) are responsible for preparing a Trustees' Report and the financial statements in accordance with the relevant law and United Kingdom Accounting Standards.

According to company law, trustees are required to prepare financial statements every financial year which give a true and fair view of the charity and the charity's surplus or deficit during that year. In preparing these financial statements, trustees are required to:

- 1) Choose and consistently apply appropriate accounting policies;
- 2) Follow the methods and principles in the Statement of Recommended Practice: Accounting and Recording by Charities;
- 3) Make responsible and prudent judgements and estimates;
- 4) State whether there are appropriate accounting standards and the statements of acceptable practices have been followed excluding any exemptions disclosed and explained in the financial statements;
- 5) Prepare financial statements on the assumption that the charity is a going concern, unless it is judged appropriate to believe that the charity is about to be wound up.

The trustees are responsible for keeping proper records of the accounts which reveal, to a reasonable degree of accuracy and at any given time, the charity's financial position, and for ensuring that the financial statements comply with the Companies Act 2006. They are also responsible for safeguarding the charity's assets and for taking reasonable steps to prevent and detect fraud and any other irregularity.

RISK ASSESSMENT

Following the Charity Commissioners' direction that every charity should prepare a risk assessment as a matter of good practice, the trustees have considered and reviewed the dangers that the charity might face. The review not only included risks associated with facilitating projects or health and safety matters but also financial risks relating to winding up the charity, redundancies, long term sickness or compensation claims by staff.

It was agreed to set aside money from the charity's current budget so as to respond to risk cases. Following that, a total of £27,885 has been transferred into designated funds.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

TRUSTEES' REPORT

The trustees' report was prepared in accordance with the special provision in Part 15 of the Companies Act 2006 which is relevant to small companies.

BY ORDER OF THE BOARD

Tŷ Llafar
Building 23
Parc Dewi Sant
Job's Well Road
Carmarthen
Carmarthenshire
SA31 3HB

**[SIGNED]
D S THOMAS
TRUSTEES/DIRECTOR
DATE: 7/12/17**

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

REPORT OF THE INDEPENDENT EXAMINER TO THE TRUSTEES

This is the report of the independent examiner to the members on the unaudited accounts of Llyfrau Llafar Cymru.

I am reporting on the accounts for the year ended 31 March 2017 as set out on pages 8 to 14.

Responsibilities of the Trustees and the Independent Examiner

The trustees (who are also directors of the company for the purpose of companies' legal rules) are responsible for preparing the accounts. The Trustees of the charity consider that there is no need to carry out an audit under section 144 (2) of the Charities Act 2011 and that what is required is an independent examination.

Having ensured that there is no need for an audit of the charity under the rules of the Companies Act, it is my responsibility to:

- Carry out an examination of the accounts under section 145 of the Charities Act 2011;
- Follow the procedures laid down in the General Directions given by the Charity Commissioners under section 145(5)(b) of that Act and
- State whether particular matters have come to my attention.

Basis of the Independent Examiner's Report

My examination was conducted in accordance with the General Directions given by the Charity Commissioners. The examination consists of a review of the accounting records kept by the Charity, and a comparison of the accounts with those records. It also includes giving consideration to any extraordinary items or disclosures in the accounts and seeking an explanation from you as trustees about any such matters. The procedures undertaken do not provide all the evidence that would be required in an audit and, because of that, I am not expressing an auditing opinion on the picture given in the accounts and the report is restricted to the matters noted in the statement below.

Independent Examiner's Statement

In connection with my examination, no matter has come to my attention that:

1. Gives me reasonable cause to believe that, in any material respect, the requirements:

- a. To keep accounting records in accordance with section 386 of the Companies Act 2006; and
- b. To prepare accounts which accord with the accounting records and comply with the accounting requirements of section 396 of the Companies Act 2006 and with the methods and principles of the Statement of Recommended Practice: Accounting and Reporting by Charities

were not met, or

2. to which attention should be drawn in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.

(Signed)

LLŶR JAMES
CHARTERED ACCOUNTANT

DATED: 7/12/17

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY

STATEMENT OF FINANCIAL ACTIVITIES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

	Unrestricted Funds £	Design ated funds £	Restricted Funds £	Total 2017 £	Total 2016 £
INCOME AND EXPENDITURE - RESOURCES RECEIVED					
Donations	50,762	-	-	50,762	14,663
Gift Aid	-	-	-	-	-
Carmarthenshire County Council	1,290	-	-	1,290	1,954
Talking Paper	4,503	-	-	4,503	4,102
Grant from the Lottery Fund	-	-	-	-	37,798
Resources received – total	<u>56,555</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>56,555</u>	<u>58,517</u>
RESOURCES USED					
Depreciation	616	-	4,935	5,551	5,164
	<u>616</u>	<u>-</u>	<u>4,935</u>	<u>5,551</u>	<u>5,164</u>
Professional Costs	1,725	-	-	1,725	-
Activity Costs	1,000	-	-	1,000	241
Maintenance Costs	48,383	-	-	48,383	47,493
	<u>51,108</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>51,108</u>	<u>47,734</u>
Resources used – total	<u>51,724</u>	<u>-</u>	<u>4,935</u>	<u>56,659</u>	<u>52,898</u>
Net incoming resources	4,831	-	(4,935)	(104)	5,619
Transfers between funds	-	-	-	-	-
Net movement in funds	4,831	-	(4,564)	(104)	5,619
FUNDS – BROUGHT FORWARD	<u>32,990</u>	<u>27,885</u>	<u>7,981</u>	<u>68,856</u>	<u>63,237</u>
FUNDS – CARRIED FORWARD	<u>£37,821</u>	<u>£27,885</u>	<u>£7,981</u>	<u>£68,752</u>	<u>£68,856</u>

Movements in reserves are shown in notes 8, 9 and 10 to the financial statements.

**LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF (COMPANY NUMBER: 07612921)
(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

BALANCE SHEET AT 31 MARCH 2017

	Note	2017	2016
		£	£
FIXED ASSETS			
Tangible Assets	2 & 4	15,385	20,596
CURRENT ASSETS			
Other debtors	5	500	1,428
Cash at bank and in hand		<u>70,206</u>	<u>69,525</u>
		<u>70,706</u>	<u>70,953</u>
CREDITORS: amounts falling due within one year	6	<u>8,886</u>	<u>12,000</u>
NET CURRENT ASSETS		<u>61,820</u>	<u>58,953</u>
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES		77,205	79,549
Provision for obligations	7	<u>(8,453)</u>	<u>(10,693)</u>
NET ASSETS		<u>£68,752</u>	<u>£68,856</u>
RESERVES			
Funds – unrestricted	8	37,821	32,990
Funds – designated	9	27,885	27,885
Funds – restricted	10	<u>3,046</u>	<u>7,981</u>
TOTAL RESERVES		<u>£68,752</u>	<u>£68,856</u>

For the financial year in question, the company was entitled to exemption under Section 477 of the Companies Act 2006 in relation to small firms. No member has insisted that the company carry out an audit of its accounts for the year in question in accordance with Section 476 of the Companies Act 2006. The directors acknowledge their responsibility for complying with the requirements of the Act in relation to accounting records and for preparing accounts.

These accounts have been prepared in accordance with the provisions relating to companies subject to the arrangement for small firms.

The financial statements on pages 8 to 14 were approved by the board of directors and signed on its behalf by:

[signature]
RHIAN MAIR EVANS

TRUSTEE

[signature]
DAVID SULWYN THOMAS

DATE ...7.12.17.....

**LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF
(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017**

1. STATUTORY INFORMATION

Llyfrau Llafur Cymru is a registered charity and a company limited by guarantee without shares incorporated in Wales in the United Kingdom. The registered office is Tŷ Llafar, Building 23, Parc Dewi Sant, Job's Well Road, Carmarthen, Carmarthenshire SA31 3HB.

The financial statements are presented in pounds sterling (£).

2. ACCOUNTING POLICIES

Basis of Accounting

The company prepares its financial statements on a historical cost accounting basis.

The financial statements have been prepared in accordance with the provisions of Section 1A "Small Entities" of the Financial Reporting Standard 102 "The Financial Reporting Standard applicable to the UK and Republic of Ireland" and the Companies Act 2006.

Preparing accounts on the basis of viability

These accounts have been prepared on the assumption that the company can continue to trade. There are no external loans. It is therefore believed that preparing the accounts on the basis of continuing to trade is appropriate.

Turnover

Turnover represents the value of goods and services provided during the year.

Expenditure

The liability of each member is restricted to a maximum of £1. This liability expires one year after the membership comes to an end.

Fixed Assets and Depreciation

The value of fixed assets is noted in the balance-sheet at cost less depreciation. The cost of fixed assets is written off in equal annual instalments over their deemed useful life as follows:-

Furniture and Equipment	-	15%
-------------------------	---	-----

Grants

Grants are credited to income according to the year to which they relate.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF
(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

Risk Assessment

The company has considered and reviewed every risk that might affect the charity. This process not only encompassed the financial situation but also strategic and environmental considerations. The charity confirms that systems have been put in place to mitigate all such risks identified as part of this process.

Reserve Policy

The reserve policy was drawn up to ensure that the charity has adequate finance to deal with the risk element associated with running a charity that is dependent upon receiving money from the public purse. (See note 6)

3. DIRECTORS AND STAFF

The average number of staff each month during the year was: 6 (2016-6).

The cumulative costs of these staff salaries were as follows:

	2017	2016
	£	£
Wages	<u>37,684</u>	<u>36,049</u>
	<u>37,684</u>	<u>36,049</u>

No salary was paid to the directors.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

4. TANGIBLE FIXED ASSETS

	Plant and Equipment	Total
	£	£
COST		
At 1.4.16	49,362	49,362
Additions	<u>2,580</u>	<u>2,580</u>
At 31.3.17	<u>51,942</u>	<u>51,942</u>
DEPRECIATION		
At 1.4.16	28,766	28,766
Payment for the year	<u>7,791</u>	<u>7,791</u>
At 31.3.17	<u>36,557</u>	<u>36,557</u>
NET BOOK VALUE		
At 31.3.17	<u>£15,385</u>	<u>£15,385</u>
At 31.3.16	<u>£20,596</u>	<u>£20,596</u>

At 31st March 2017 the directors had not authorised or contracted any sums relating to capital expenditure which have not been included in these financial statements.

5. DEBTORS

	2017 £	2016 £
Total Debtors	<u>500</u>	<u>1,428</u>
	<u>£ 500</u>	<u>£ 1,428</u>

6. CREDITORS

	2017 £	2016 £
Creditors	8,000	12,000
TWE Creditors	<u>886</u>	<u>-</u>
	<u>£8,886</u>	<u>£12,000</u>

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY**

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017**

		2017 £	2016 £		
7.	PROVISION FOR OBLIGATIONS				
a)	CAVS				
	Balance at 1 April 2016	917	1,170		
	Grant claimed	<u>(253)</u>	<u>(253)</u>		
	Balance at 31 March 2017	<u>664</u>	<u>917</u>		
b)	LOTTERY GRANT				
	Balance at 1 April 2016	9,776	7,189		
	Money received	-	4,574		
	Grant claimed	<u>(1,987)</u>	<u>(1,987)</u>		
	Balance at 31 March 2017	<u>7,789</u>	<u>9,776</u>		
	TOTAL	<u>£8,453</u>	<u>£10,693</u>		
8.	FUNDS – UNRESTRICTED				
	Balance brought forward	32,990	32,807		
	Surplus for the year	<u>4,831</u>	<u>183</u>		
		<u>£37,821</u>	<u>£32,990</u>		
9.	DESIGNATED FUNDS	Balance brought forward £	Transfers to Other Funds £	Incoming transfers £	Balance 31.3.17 £
	Core costs (i)	<u>27,885</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>27,885</u>
		<u>27,885</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>27,885</u>

Following the risk assessment, the company has established a designated fund:-

- i) Provision for core costs to enable the charity to meet administrative costs for a period of 6 months should there be a reduction in activities.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF
(COMPANY LIMITED BY GUARANTEE WITHOUT SHARES)
REGISTERED CHARITY

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

10. FUNDS – RESTRICTED

	Movement in Funds			
	Balance Brought forward £	Resources received/ Transfers £	Expenditure/ Transfers £	Balance 31.3.17 £
Contribution of office equipment – Bangor (i)	106	-	64	42
Contribution of Library (Cassettes – Bangor) (i)	<u>7,875</u>	<u>-</u>	<u>4,871</u>	<u>3,004</u>
	<u>7,981</u>	<u>-</u>	<u>4,935</u>	<u>3,046</u>

(i) This is the contribution of equipment from the Cassettes Scheme included at a fair value. No money was transferred.

11. ANALYSIS OF NET ASSETS BETWEEN FUNDS

	Tangible Assets £	Net Current Assets £	Total £
Restricted funds			
Contribution of Bangor Office equipment	42	-	42
Contribution of Bangor Cassettes Library	<u>3,004</u>	<u>-</u>	<u>3,004</u>
	<u>3,046</u>	<u>-</u>	<u>3,046</u>
Designated funds	-	27,885	27,885
Unrestricted funds	<u>12,339</u>	<u>25,482</u>	<u>37,821</u>
	<u>15,385</u>	<u>53,367</u>	<u>68,752</u>